

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

English	Arabic
Abdominal	البطن
Accident	حادث
Ambulance	سيارة إسعاف
Amputate	يبتر
Ankle	كاحل
Animal	حيوان
Antibiotic	مضاد حيوي
Apartment	شقة
Arm	ذراع
Available	موجود
Avoid	يتجنب
Away	بعيداً
Baby	طفل رضيع
Bandage	ضمادة
Bathroom	حمام
Bed	سرير
Belly	بطن
Birth	ميلاد
Blanket	بطانية
Bleeding	نزيف
Blind	كفيف
Bloat	ينفخ
Blood	دم
Body	جسم
Boil	بثرة - دمل - يغلي
Bread	خبز
Breast	ثدي
Breath	نفس - تنفس
Breathe	يتنفس
Bridge	جسر
Broken	مكسور
Building	مبنى
Burning	احتراق - محترق
Bus	حافلة
Car	سيارة
Chest	صدر
Child	طفل
Children	أطفال
Chill	قشعريرة
Cholera	الكوليرا
Clinic	عيادة - مستوصف
Closed	مغلق
Clothing	ملابس
Collapsed	انهيار
Communicate	يتصل
Compress	يضغط
Contaminated	ملوث

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Cough	سعال
Crash	يتحطم
Damage	ضرر - خسارة
Dead	ميت
Debris	حطام
Dialysis	غسيل الكلى
Diarrhea	إسهال
Disaster	كارثة
Dizzy	مصاب بدوار
Doctor	طبيب
Drinking	شرب
Dying	على وشك الموت
Earthquake	زلزال
Elbow	كوع - مرفق
Elderly	كهل - مسن
Electric	كهربائي
Emergency	طوارئ
Evacuate	يتغوط
Explosion	انفجار
Exposure	تعرض
Face	وجه
Feet	أقدام
Fever	حمى
Fire	نار
First Aid	إسعاف أولي
Flames	مشاعل لهب
Flood	فيضان
Fluid	سائل
Food	طعام
Foot	قدم
Forearm	ساعد - ذراع
Fuel	وقود
Fumes	أدخنة - أبخرة
Gas	غاز - بنزين
Government	حكومة
Groin	أصل الفخذ - بداية الفخذ
Guards	حراس
Gun	بنقوية - مسدس - طبنجة
Gunshots	طلقات نارية
Hand	يد
Hazard	خطر
Head	رأس
Headache	صداع
Health	صحة
Help	مساعدة
High	عال - مرتفع
Hospital	مستشفى
Hotel	فندق
House	منزل
Hungry	جائع
Hurt	يجرح - أذى

Content from Humanity Road; <http://humanityroad.org/>

Swahili translation made available by Translators without Borders' Words of Relief

<http://translatorswithoutborders.org/node/112>

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Hut	كوخ
Illness	مرض – داء
Infectious	معد
Injured	مجروح
Internet	الانترنت
Isolate	يعزل
Knee	ركبة
Landslide	انزلاق أرضي
Latrine	مرحاض
Left	أيسر - يسار
Leg	
Line	ساق - رجل
Looting	خط
Lost	مفقود
Low	منخفض
Mall	مركز تجاري
Man	رجل
Medicine	دواء
Medic	طبيب
Medication	علاج
Military	عسكري
Milk	حليب - لبن
Missing	مفقود
Mob	جماهير - غوغاء
Mother	أم
Mouth	فم
Mudslide	انزلاق طيني
Neck	رقبة
Need	حاجة
Neonatal	مواليد - وليدي
No	لا
Nurse	ممرضة
Out	خارجي
Outside	في الخارج
Oxygen	أكسجين
Pain	ألم
Painful	مؤلم
Palm	كف – راحة اليد
Person	شخص
Phone	هاتف – تليفون
Plane	طائرة
Please	من فضلك
Police	الشرطة – البوليس
Potable	صالح للشرب
Power	قوة
Pregnant	حامل (المرأة)
Protection	حماية
Pulse	نبض
Rabies	مرض الكلب
Rain	مطر
Raped	مغتصبة

Content from Humanity Road; <http://humanityroad.org/>

Swahili translation made available by Translators without Borders' Words of Relief
<http://translatorswithoutborders.org/node/112>

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Rash	طفح جلدي - متهور
Rescue	ينقذ
Rice	أرز
Right (side)	يمين (ناحية)
River	نهر
Road	طريق
Roof	سقف
Rubble	حطام
Runway	مدرج هبوط - مجرى
School	مدرسة
Scream	صرخة
Sea	بحر
Search	يبحث
Security	أمن
See	يرى
Service	خدمة
Shake	يهز
Sheet	لوح
Shelter	مأوى
Ship	سفينة
Shock	صدمة
Shot	طلقة - أطلق الرصاص
Shoulder	كتف
Sick	مريض
Smell	يشم
Smoke	دخان
Spine	العمود الفقري
Stitches	غرز
Stomach	معدة - بطن
Stool	براز - غائط
Storm	عاصفة
Street	شارع
Stuck	ملصق
Suffocating	اختناق
Sugar	سكر
Supply	يوفر - مؤونة
Surgery	جراحة
Sutures	خيوط الجراحة
Swim	دوار - سباحة
Symptom	عرض - علامة
Temperature	درجة الحرارة
Thigh	فخذ
Tents	خيام
Them	هم - هن - هما
These	هؤلاء
Train	قطار
Transport	نقل
Trapped	وقع في شرك - أعيق
Trash	قمامة - نفاية
Travel	يسافر
Tree	شجرة

Content from Humanity Road; <http://humanityroad.org/>

Swahili translation made available by Translators without Borders' Words of Relief
<http://translatorswithoutborders.org/node/112>

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Truck Tunnel	غطاء شاحنة
Tsunami	تسونامي – فيضان ضخم
Urine	بول
Warning	تحذير
Water	مياه
Wave	موجة
Weak	ضعيف
Weapon	سلاح
Who	من – الذي
Where	أين
Woman	امرأة
Wrist	رسغ – معصم
Yes	نعم
Are you sick?	هل أنت مريض؟
How long ago?	منذ متى؟
We should get you into hospital	علينا الذهاب بك إلى المستشفى
Are you having fever?	هل أصليبتك حمى؟
Any other medical problems?	هل تعاني من مشاكل صحية أخرى؟
What medication are you on?	ما هو العلاج الذي تتناوله؟
Are you having any pain in this area?	هل تؤلمك هذه المنطقة؟
What other symptoms are you having?	هل تشعر بأعراض أخرى؟
Drink lots of fluids	تناول كميات كبيرة من السوائل
Everything is fine	كل شيء على ما يرام
Have you had anything like this before?	هل عانيت من شيء كهذا من قبل؟
Have you taken any medicine for this?	هل تتناول أي دواء لهذا؟
How long ago did the troubles begin?	منذ متى بدأت المتاعب؟
How old are you?	ما عمرك؟
I have headache	أشعر بصداع
I have fever	أعاني من الحمى
I have diarrhea	أعاني من الإسهال
I am having bad chest pain	أشعر بألم شديد بالصدر
Is anybody else in your family sick?	هل شخص آخر من العائلة مريض؟
Does it hurt there?	هل يوجد ألم هنا؟
On which side?	بأي ناحية؟
I want you to describe for me	أريدك أن تصف لي
Show me where your pains are	بين لي مكان الألم
Please wait	انتظر من فضلك
Thank you	شكراً لك
How long have you had this pain?	منذ متى تشعر بهذا الألم؟
He/She is sick	هو/هي مريض/مريضة
Take a few short breaths	خذ بضعة أنفاس قصيرة
Take a deep breath	خذ نفساً عميقاً
The pain has stopped	لقد توقف الألم
I recommend you go to the emergency room	أوصي بذهابك إلى حجرة الطوارئ
What is your height?	ما هو طولك؟
What is your weight?	ما هو وزنك؟
Have you had any foreign travel lately?	هل سافرت للخارج مؤخراً؟
You need to do that right now	يجب أن تفعل ذلك الآن
Any funny feeling, tingling in your arm?	هل تشعر بشيء غريب، وخذ بذراعك؟
Any pain with urination?	هل هناك ألم عند التبول؟

Content from Humanity Road; <http://humanityroad.org/>

Swahili translation made available by Translators without Borders' Words of Relief

<http://translatorswithoutborders.org/node/112>

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Any cough?	هل لديك سعال؟
Any shortness of breath?	هل لديك قصور في التنفس؟
Any nausea or light-headedness?	هل لديك غثيان أو دوام خفيف؟
Are you allergic to any medicine?	هل لديك حساسية لأي دواء؟
Are you having headache?	هل لديك صداع؟
Are you ok?	هل أنت على ما يرام؟
Are you still there?	هل مازالت موجود؟
Where are you?	أين أنت؟
Do you feel better?	هل تشعر بتحسن؟
Do you feel worse?	هل تشعر بتدهور؟
I am worried	أشعر بقلق
It hurts	مازالت تؤلم
Is this the first time?	هل هي المرة الأولى؟
We need to start treatment right away	يجب أن نبدأ العلاج فوراً
Please sit down	اجلس من فضلك
Call an ambulance	استدعي سيارة الإسعاف
Call the police	استدع الشرطة
Can I help you?	أيمكنني مساعدتك؟
Can you help me?	هلا ساعدتني؟
Can you show me?	هلا بينت لي؟
Can you see me?	هل تراني؟
I can help	يمكنني المساعدة
This will help	هذا سيكون مفيداً
Did you hear me?	هل سمعتني؟
Can you repeat that?	أيمكنك تكرار ذلك؟
Does it look like that?	هل تبدو مثل ذلك؟
Don't wait	لا تنتظر
Don't take any today	لا تتناول أي شيء اليوم
Do you have any questions?	هل لديك أسئلة؟
Do you have a temperature?	هل حرارتك مرتفعة؟
Do you understand?	هل تفهمني؟
I do not understand	لا أفهمك
Do you need help?	هل تحتاج لمساعدة؟
How many days?	كم عدد الأيام؟
How many hours?	كم عدد الساعات؟
Go ahead	انطلق
Goodbye	إلى اللقاء
Where is the doctor?	أين الطبيب؟
He died	لقد مات
He is coming	إنه قادم
He is here	إنه موجود
How are you feeling?	بماذا تشعر؟
How can I help you?	كيف يمكنني مساعدتك؟
How much?	كم؟
I don't know	لا أعرف
I don't remember	لا أتذكر
I don't think so	لا أعتقد ذلك
I am fine	أنا بخير
I am sorry	أنا أسف
I am having some problems	عندي بعض المشاكل
I am not feeling well	لست على ما يرام

Content from Humanity Road; <http://humanityroad.org/>

Swahili translation made available by Translators without Borders' Words of Relief

<http://translatorswithoutborders.org/node/112>

WORDS OF RELIEF CRISIS TERMS

Are you pregnant?
You need to rest
Please stop
It is normal
When did it start?
Please calm down
Right now
Tell me
Very much
Just a little
Very good
See you soon
What does that mean?
Where are you going?
What were you doing?
You're welcome

هل أنت حامل؟
تحتاج للراحة
قف من فضلك
إنه عادي
متى بدأت؟
اهدأ من فضلك
حالياً
أخبرني
كثير جداً
القليل فقط
جيد جداً
أراك قريباً
ما معنى ذلك؟
أين تذهب؟
ماذا تفعل؟
مرحباً بك

